



## 財富 + 健康「揀2」折又折 首兩年保費折扣合計高達25%

推廣日期：由2021年5月1日至2021年6月30日

於推廣期內成功投保指定計劃，可享下列的**基本優惠**保費折扣。您更可於指定計劃的第二個保單年度享有額外**組合優惠**保費折扣，惟須符合以下條件。

	優惠一： 基本優惠		優惠二： 組合優惠	條件
<b>指定計劃</b>	<b>指定計劃之保費折扣</b> (第一個保單年度)		<b>指定計劃之保費折扣</b> (第二個保單年度)	<b>為下列欄中指定計劃相關類別下之任何計劃的唯一保單持有人，而：</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>該保單申請須於2021年內遞交；及</li> <li>該保單在享有基本優惠的指定計劃首個保單年度終結時仍為有效，並已生效不少於兩個月</li> </ul>
<b>(A) 醫療</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>宏利晉悅自願醫保靈活計劃</li> <li>宏利全護航自願醫保靈活計劃 (推廣編號：新申請21084／透過轉移計劃21085)</li> </ul>	<b>10%</b>	+	<b>15%</b>	<b>(B) 危疾 及／或</b> <b>(C) 儲蓄</b> (單一保單的基本計劃首年總保費 $\geq$ 10,000港元／1,250美元)
<b>(B) 危疾</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>活耀人生危疾保2</li> <li>活耀人生危疾保2 (加強版) (推廣編號：21086)</li> </ul>	<b>10%</b>	+	<b>15%</b>	<b>(A) 醫療 及／或</b> <b>(C) 儲蓄</b> (單一保單的基本計劃首年總保費 $\geq$ 10,000港元／1,250美元)
<b>(C) 儲蓄</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>赤霞珠終身壽險計劃2 保費繳付期為5年或8年 (推廣編號：21087)</li> <li>世紀傳承保障計劃 保費繳付期為12年或15年 (推廣編號：21088)</li> </ul>	<b>3%</b>	+	<b>3%</b>	<b>(A) 醫療或(B) 危疾</b>
			<b>6%</b>	<b>(A) 醫療及(B) 危疾</b>
	<b>6%</b>	+	<b>6%</b>	<b>(A) 醫療或(B) 危疾</b>
			<b>12%</b>	<b>(A) 醫療及(B) 危疾</b>

如您於推廣期內投保**赤霞珠終身壽險計劃2**或**世紀傳承保障計劃**，並於該保單附加符合以下相關條件的指定附加保障，您更可享受**附加保障優惠**。

		<b>優惠三： 附加保障優惠</b>
<b>指定附加保障</b>	<b>條件</b>	<b>保費折扣</b> (第二個保單年度)
<ul style="list-style-type: none"> <li>● 癌症治療附加保障</li> <li>● 現金扶危附加保障</li> <li>● 「保寶安心」兒童附加保障</li> <li>● 住院現金保障</li> <li>● 守護一生醫療附加保障</li> <li>● 晉領醫療附加保障</li> <li>● 活亮人生醫療附加保障</li> <li>● 精選定期壽險附加保障</li> <li>● 「萬無一失」個人意外附加保障2</li> </ul>	<p>指定附加保障須於2021年內投保，並附加在享有上述基本優惠的赤霞珠終身壽險計劃2或世紀傳承保障保單上；及在該保單的首個保單年度終結時仍為有效，並已生效不少於兩個月*。</p>	<p>指定附加保障保費之</p> <h1 style="margin: 0;">50%</h1>

\*詳情請參閱附加保障優惠之條款及細則第一項。

#### 基本優惠及組合優惠條款及細則：

1. 此推廣只適用於以下新投保之指定計劃。有關保單申請必須連同載有相關推廣編號及保費折扣的有效建議書（或適用的自願醫保轉移計劃申請書），及透過宏利的保險顧問於2021年5月1日至2021年6月30日（包括首尾兩天）期間成功遞交，並獲宏利於2021年9月30日或以前成功批核（「合資格保單」）：
  - i. 活耀人生危疾保2／活耀人生危疾保2（加強版）；或
  - ii. 赤霞珠終身壽險計劃2／世紀傳承保障計劃；或
  - iii. 宏利晉悅自願醫保靈活計劃／宏利全護航自願醫保靈活計劃（包括透過「自願醫保保單轉移計劃」新申請之宏利全護航自願醫保靈活計劃之保單或透過「宏利晉悅自願醫保保單轉移計劃」新申請之宏利晉悅自願醫保靈活計劃之保單）。
2. 此推廣只適用於基本計劃之保費。所有附加保障保費或預繳保費（如有）並不會納入計算保費折扣優惠金額。
3. 就活耀人生危疾保2、活耀人生危疾保2（加強版）、赤霞珠終身壽險計劃2及世紀傳承保障計劃而言：
  - i. 在基本優惠下：
    - a. 以上列明的適用保費折扣將應用於合資格保單之首個保單年度按保費繳付形式而定的每期到期及應繳保費。
  - ii. 在組合優惠下：
    - a. 保費折扣優惠金額將按合資格保單第二個保單年度的基本計劃到期及應繳保費並扣除基本計劃的通脹加保權益部分（如有）後的保費總額及以上列明的適用保費折扣所計算。
    - b. 合資格保單於第二個保單年度的首期到期及應繳之按期保費將按保費折扣優惠金額獲得折扣。若保費折扣優惠金額超過到期及應繳之按期保費，合資格保單下任何保費折扣優惠金額之剩餘金額將於其後的到期及應繳之按期保費中扣減，直至完全用盡為止。
  - iii. 如保單持有人於合資格保單首個／第二個保單年度終結前增加其名義金額，基本優惠／組合優惠的保費折扣優惠金額將分別根據增加名義金額前的基本計劃保費計算；如於合資格保單首個／第二個保單年度終結前減少其名義金額，基本優惠／組合優惠的保費折扣優惠金額將分別根據減少名義金額後的基本計劃保費計算。
  - iv. 如保單持有人於合資格保單首個／第二個保單年度終結前取消保單或退保，宏利有權從退保價值、現金價值或退回的保費（如適用）中扣減相關基本優惠／組合優惠的保費折扣優惠金額。
  - v. 如合資格保單於其後有任何更改（除以上第3.iii項所列明外）或因任何理由於扣減保費折扣優惠金額前而終止，基本優惠及／或組合優惠將立即不適用於該保單。
  - vi. 保費折扣優惠不能轉讓或兌換現金。在任何退回保費的情況下，以保費折扣優惠扣減的任何保費部分在任何情形下將不會被視作已繳保費亦不會被計算在退回金額內。為免存疑，此推廣的保費折扣並不會影響合資格保單所提供的保證現金價值。
4. 就宏利晉悅自願醫保靈活計劃及宏利全護航自願醫保靈活計劃而言：
  - i. 以上列明的基本優惠／組合優惠之保費折扣將分別應用於合資格保單之首個保單年度／第二個保單年度按保費繳付形式而定的每期到期及應繳保費。
  - ii. 如合資格保單因任何理由而終止，此保費折扣將立即不適用於該保單。
  - iii. 保費折扣適用於所有保費繳付模式，但不適用於預繳保費。
  - iv. 保費折扣不能轉讓或兌換現金。
  - v. 有關以上指定保單轉移計劃（「自願醫保保單轉移計劃」及「宏利晉悅自願醫保保單轉移計劃」）的條款及細則，請參閱指定轉移計劃之申請書。
5. 凡於香港簽發的合資格保單，保險業監管局所收取的保費徵費將會以扣除保費折扣優惠金額前之保費計算。
6. 若您於申請合資格保單前6個月內曾就相同受保人，取消任何與合資格保單相同計劃之已生效保單或撤回任何與合資格保單相同計劃之新保單申請，將不能獲享此推廣。
7. 除獲宏利另行同意，此推廣並不可與任何其他推廣一併使用。
8. 宏利有權於任何時間更改、終止或取消此推廣而不作另行通知。宏利就有關此推廣之決定乃為最終及具決定性的。

**附加保障優惠之條款及細則：**

1. 此推廣只適用於任何上述所指，並符合以下所有條件的指定附加保障（「合資格附加保障」）：
  - i. 指定附加保障須附加於享有上述基本優惠之赤霞珠終身壽險計劃2／世紀傳承保障計劃的合資格保單；
  - ii. 新增指定附加保障申請須於2021年內提交，而該新增附加保障不可由其他現有保單的附加保障轉移至合資格保單或由基本計劃轉換至附加保障；及
  - iii. 指定附加保障須於合資格保單的首個保單年度終結時仍為有效，並已生效不少於兩個月。
2. 附加保障優惠之保費折扣優惠金額將按合資格附加保障第二個保單年度的到期及應繳保費（扣除合資格附加保障的通脹加保權益部分，如適用）的保費總額（「合資格保費」）及根據上述「優惠三」之適用保費折扣所計算。此保費折扣將連同合資格保單在組合優惠下的保費折扣（如有），一併應用於合資格保單第二個保單年度的首期到期及應繳保費。
3. 若附加保障優惠及組合優惠（如有）的保費折扣優惠之合計金額超過合資格保單的到期及應繳之按期保費，附加保障優惠及組合優惠（如有）下的保費折扣優惠合計金額之剩餘金額將於其後的到期及應繳之按期保費中扣減，直至完全用盡為止。
4. 如合資格附加保障於第二個保單年度完結前有所更改（包括但不限於更改保障金額、更改繳付形式、更改保障級別或透過行使保證受保權益更改保障）：
  - i. 如更改導致合資格保費增加，保費折扣優惠金額將根據保費增加前的合資格保費計算。
  - ii. 如更改導致合資格保費減少，保費折扣優惠金額將根據保費減少後的合資格保費計算並作出調整，猶如有關更改於第二個保單年度開始時已發生。宏利有權要求保單持有人償還附加保障優惠下的保費折扣金額與實際已給予至合資格保單的附加保障優惠保費折扣金額之差額。
5. 如合資格附加保障於其後有任何更改（除以上第4項所列明外）或合資格附加保障／合資格保單因任何理由而終止，此推廣將立即不適用。宏利有權從退保價值、現金價值或退回的保費（如適用）中扣減相關附加保障優惠的保費折扣優惠金額。
6. 凡於香港簽發的合資格保單，保險業監管局所收取的保費徵費將會以扣除保費折扣優惠金額前之保費計算。
7. 除獲宏利另行同意，此推廣並不可與任何其他推廣一併使用。
8. 宏利有權於任何時間更改、終止或取消此推廣而不作另行事先通知。宏利就有關此推廣之決定乃為最終及具決定性的。

於本單張內，「您」及「閣下」指保單持有人，「我們」、「本公司」及「宏利」指宏利人壽保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限責任公司）。

本單張內所列明的指定計劃及指定附加保障乃宏利提供及承保的保險產品。您不應單獨因此推廣或此單張而購買任何該等產品，請向您的保險顧問索取產品單張，您可從中了解更多詳細產品資料包括顯示產品風險披露的「重要事項」部份。

如欲了解詳情，歡迎與您的宏利保險顧問聯絡，或致電客戶服務熱線（852）2510 3383。

如欲參閱宏利之私隱政策，閣下可瀏覽宏利網站，網址為www.manulife.com.hk。閣下並可要求宏利停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途，如有此需要，請致函我們。本公司地址可於宏利網站上找到。我們不會因此而收取任何費用。

本單張只可於香港傳閱，並不可於中國內地傳閱。